



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



CK | Document
imaging



Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équiperont avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

CK | Digital
workflows



Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.



CK | Sport
& Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.



healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaulé dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 31/2018 du 14 septembre 2018

Ziel für die EM: den positiven Trend fortsetzen

2018 ITTF European Table Tennis Championships, 18.9. – 23.9., Alicante (ESP)

Am kommenden Dienstag beginnen die Einzel-Europameisterschaften im spanischen Alicante. Die fünf Luxemburger Teilnehmer fahren mit unterschiedlichen Zielen zum größten europäischen Tischtenniswettbewerb dieses Jahres.

Aus Luxemburger Sicht werden Ni Xia Lian die größten Leistungen in der Küstenstadt zugetraut. In der Europarangliste belegt sie momentan den zehnten Platz und somit darf sie auf einen günstigen Satzplatz hoffen. Nach ihren zahlreichen Spielen im Frühjahr während der Croatia Open, als sie mit einem dritten Rang positiv überraschte, während der Team-WM in Halmstad und mit den ETTU-Cup-Finalspielen ihrer Vereinsmannschaft Vic. Girbau hat die Linkshänderin den Sommer dafür genutzt, sich intensiv auf die nächsten Herausforderungen vorzubereiten. « Sie hat soviel Wettkampferfahrung, dass sie nach den Trainingsmaßnahmen ohne Probleme in die K.o.-Phase der besten 64 Spielerinnen einsteigen kann», sagt Sportdirektor Martin Ostermann. Ihre Gegnerin wird eine Qualifikantin sein, die sich ab Dienstag durch die Vorrunde kämpfen muss.

Sarah de Nutte (ER 25) ist ebenso für die erste Runde gesetzt. Die nationale Meisterin startete nach Trainingslehrgängen in Japan und Ungarn besonders stark in die Saison. Im deutschen Pokalwettbewerb schlug sie Altmeisterin Qianhong Gotsch in drei Sätzen und führte damit den TuS Bad Driburg ins «Final Four». Auch bei den Luxembourg Open lief sie zu Höchstform auf und schied gegen die spätere Siegerin Xiaoxin im Halbfinale aus. «Wenn sie an ihre guten Leistungen der vergangenen Wochen anknüpfen kann, ist ihr ein positives Resultat zuzutrauen», erklärt Martin Ostermann.



Sarah de Nutte ist mit einer guten Form in die neue Saison gestartet.

Danielle Konsbruck (ER 109) und Sarah Meyer (ER 159) beginnen die Einzel-EM in der Qualifikation. Für Danielle Konsbruck lautet das Ziel Vorrunde, obwohl das Vorhaben nicht leicht umzusetzen sein wird. Dennoch ist bei einer guten Auslosung der Einzug in die Hauptrunde durchaus möglich, sagt Ostermann. Sarah Meyer ist seit einigen Monaten neues festes Mitglied des Damen-Nationalteams. Bei den Luxembourg Open schaffte sie eine große Überraschung, als sie die Belgierin Nathalie Marchetti (ER 67) besiegte. «Wir hoffen, dass sie die nächsten Schritte machen kann und ihren positiven Trend fortsetzen kann», erläutert der Sportdirektor.

Zu den Medaillenanwärtern im Doppel zählen Ni Xia Lian und Sarah de Nutte, zurzeit dem Ranking nach das drittbeste Damendoppel Europas. Schon bei den vergangenen EM 2016 in Budapest schrammten die Luxemburgerinnen haarscharf an Edelmetall vorbei, als sie in einem Krimi über sieben Sätze gegen die Ungarinnen Madarasz/Pergel unterlagen. Nach dieser bitteren Erfahrung streben die beiden Hoffnungsträgerinnen nun einen Platz auf dem Siegerpodest an. Danielle Konsbruck und Sarah Meyer treten ebenso zusammen im Doppel an, doch sie starten ungesetzt in die K.o.-Runde.



Luka Mladenovic wird mit Ni Xia Lian im Mixed antreten.

Luka Mladenovic (ER 94) hat nach den Worten von Martin Ostermann eine erstklassige Luxembourg Open mit Abschlussplatz sieben gespielt. «Unter anderem durch intensive Wettkampf- und Trainingsmaßnahmen hat Luka sich sehr deutlich verbessert. Nach den starken Luxembourg Open bin ich sehr gespannt, wie er bei einer EM abschneiden wird.» Im Doppel geht er mit dem Letten Arturs Reinholds (ER 194) an den Tisch. Zusammen mit Ni Xia Lian bildet er eine sehr interessante Formation im Mixed und möchte an frühere Erfolge anknüpfen. Bereits bei den Weltmeisterschaften vor einem Jahr in Düsseldorf schalteten sie in

der Vorrunde überraschend Alexandre Robinot / Stephanie Loeuillette aus Frankreich aus. Sarah de Nutte, Danielle Konsbruck und Sarah Meyer treten nicht im Mixed an.

Die fünf Luxemburger werden in Alicante betreut von Sportdirektor Martin Ostermann und den beiden Trainer Peter Teglas und Tommy Danielsson. FLTT-Delegierter ist Camille Gonderinger. Nicht in Alicante mit dabei ist Landesmeister Eric Glod. Er wird wegen seiner Grundausbildung in der Armee voraussichtlich bis Ende des Jahres keine Spiele bestreiten.

Spannend wird die Frage ebenso sein, ob sich in den verschiedenen Wettbewerben die Außenseiter wieder in den Vordergrund spielen. Für Emmanuel Lebesson (FRA/ER 17) beginnt in der spanischen Stadt die Mission Titelverteidigung. Patrick Franziska/Jonathan Groth (GER/DEN) sind zurzeit Doppel-Europameister der Herren, während Kristin Lang und Sabine Winter aus Deutschland als Champions im Damendoppel an den Start gehen. Das portugiesisch-rumänische Ehepaar Joao Monteiro/Daniela Monteiro-Dodean sind die Titelträger im Mixed. Einzel-Europameisterin Melek Hu (TUR/ER 17) tritt nicht an.

Text : Jeroen van der Hoef / Fotos : Ireneusz Kanabrodzski

Fotos zu den Luxembourg Open befinden sich auf der Facebookseite Tesla Table Tennis



voyages
emile weber

éischtklasseg reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



Bericht der Sitzung vom 13. August 2018

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Linster Jean-Marie, Pommerell Serge, Schmit Marco, Senninger René, Sahr Romain
Entschuldigt: Hartmann André, Schmit Guy

- 5.1. Der Bericht der Sitzung des CD vom 25. Juli 2018 wird besprochen und nach Vornahme einiger textlicher Veränderungen für die Veröffentlichung freigegeben.
- 5.2. Die Informationssitzung zu Beginn der neuen Saison findet am 13. September 2018 in der Coque statt. Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:
- Proklamation der Vereine, denen durch das Excellence-Label ausgezeichnet werden + Überreichung der entsprechenden Preise
 - Vorstellung der vorgenommenen Reglementsänderungen
 - Kalender 2018/2019
 - Fragen der Vereinsvertreter
 - Verteilen der Annuaires
- 5.3. Der CD schafft ein Label « Excellence » das die Vereine auszeichnet, die sich durch die Qualität ihrer Arbeit im Bereich der Ausbildung von Jugendlichen hervortun. Folgenden Vereinen wird das Label zuerkannt:
- Sieger der Mannschaftsmeisterschaft Jeunes¹
 - Sieger der Mannschaftsmeisterschaft Cadets²
 - Sieger der Mannschaftsmeisterschaft Minimes³
 - Pokalsieger bei den Jeunes⁴
 - Teens-Cup Sieger⁵
 - Kids Cup Sieger⁶
- Darüber hinaus erhält jeder Verein, der für Beiträge von mindestens 1500 € im Jahr aufkommen muss, das Label.
- Das Label bleibt einem Verein, der dasselbe erworben hat, für 2 Jahre erhalten. Er verliert die Auszeichnung, wenn er seit 2 Jahren keine entsprechende Leistung mehr erbracht hat. Vereine mit dem Label erhalten Bons, die bei ASPORT, Sponsor der FLTT, einzulösen sind. Die Höhe dieser Bons entspricht 25% der Vereinsbeiträge, die der entsprechende Verein an den Verband bezahlen muss für die Inanspruchnahme der Lehrgänge und Trainings im Kader durch seine JugendspielerInnen. Die Proklamation der Vereine, die das Label erhalten, erfolgt in der Info-Sitzung zu Beginn der Saison. Bei dieser Gelegenheit werden die Bons den Vereinen überreicht.
- 5.4. Als Termin für die Austragung der LUX-OPEN Table Tennis Championships wird die Periode des 8.-13. April 2019 ins Auge gefasst. Eine entsprechende Anfrage wird an die COQUE gestellt.
- 5.5. Die ETTU führt unter den europäischen Verbänden eine Umfrage durch, die das Spielsystem bei den Cadets Boys und Cadet Girls betrifft. Die FLTT spricht sich gegen eine Erweiterung der Spielerzahl aus, die im Mannschaftsspiel im Einzel zum Einsatz kommen sollen. Befürwortet wird eine Aufrechterhaltung des derzeit bestehenden Corbillon-Systems.

¹ 2017/2018 : Hueschtert/Folscht

² 2017/2018 : Houwald

³ 2017/2018 : Houwald

⁴ 2017/2018 : Lentgen

⁵ 2017/2018 : Hueschtert/Folscht

⁶ 2017/2018 : Houwald

- 5.6. Der CD nimmt, nachdem einige Anpassungen betr. neu gemeldete Spieler vorgenommen wurden, die neue Verbandsrangliste an, die ab dem 15. August 2018 gültig ist.
- 5.7. Die Einteilung der Divisionen und Distrikte der Mannschaftsmeisterschaft Senioren wird eingesehen.
- 5.8. René Senninger berichtet über den Verlauf von Wibbel & Dribbel, das sich in diesem Jahr an SchülerInnen des 2. Schuljahrs richtete (vorher im 4. Schuljahr). Den SchülerInnen wurden attraktive Sport-Shows geboten. In diesem Bereich könnte das TT-Angebot verbessert werden. Der CD dankt denjenigen, die sich an der Animation beteiligt haben: René Senninger, Guy Stebens, Laurence Scholtes, Krispin Wolter, Laura Krippes, Sarah Meyer, Michel Nittler.

Da die Qualität des zur Verfügung stehenden Materials zu wünschen übrig ließ, sollen bessere und geeignetere Schläger für vergleichbare Aktionen angeschafft werden.

- 5.9. Auch in der Saison 2018/2019 wird den MitarbeiterInnen und den Studierenden der Universität Luxemburg ein wöchentliches Training angeboten. Dasselbe wird in der Zukunft in Zusammenarbeit mit dem DT Scheffleng in der Sporthalle Centre Denis Netgen in Schiffingen durchgeführt, und zwar wöchentlich am Freitagabend. Dieses Training steht auch weiterhin unter der Leitung von Andy Schoetter. Der CD bedankt sich bei den Verantwortlichen der Gemeinde Esch und des DT Abol für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren seit Schaffung dieses Trainingsangebots an der Universität.
- 5.10. Der CD gratuliert Pol Pierret zum Bestehen des Blue Badge.

Die Termine der nächsten Sitzungen: 12. September, 26. September, 17. Oktober, 7. November



**LOTÉRIE
NATIONALE**

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



CEUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte



FLTT ♦ Coupe Frantz THINK ♦ 2018 - 2019



Gewënner	XU 1/4-F: 2018-12-11 20h00	ZA 1/2-F: 2019-01-08 20h00	ZE Fin: 2019-01-20 COQUE, 16h00	H = home / A = away		
	A H _____	H _____				
	B A _____	A _____				
	C H _____	A _____				
	D A _____	H _____				
	E H _____	A _____				
	F A _____	H _____				
	G H _____	A _____				
	H A _____	H _____				
 Gewënner Coupe Frantz THINK					

XD Q1:	XH Q2:	XO Q3: 2018-11-13 20h00	XR Q4: 2018-11-27 20h00
_____	_____	H <u>Ënsber-Heischent</u>	A H _____
_____	_____	A <u>Kordall</u>	A <u>Nouspelt</u>
_____	_____	H <u>Mamer</u>	B H _____
_____	_____	A <u>Schandel</u>	A <u>Ierpeldeng</u>
_____	_____	H <u>Sandweiler</u>	C H _____
_____	_____	A <u>Mondorf</u>	A <u>Meechtem</u>
_____	_____	H <u>Bartreng</u>	D H _____
_____	_____	A <u>Lenneng</u>	A <u>Wëntger</u>
_____	_____	H <u>Habscht</u>	E H _____
_____	_____	A <u>Fluessweller</u>	A <u>Bech-Maacher</u>
_____	_____	H <u>Äischen</u>	F H _____
_____	_____	A <u>Féngeg</u>	A <u>Esch Abol</u>
_____	_____	_____	G H _____
_____	_____	<u>Biekerech</u>	A <u>Mäertert</u>
_____	_____	H <u>Uewerdonwen</u>	H H _____
_____	_____	A <u>Gilsdref-V.</u>	A <u>Biissen</u>



F L T T ♦ Coupe Julien MERSCH ♦ 2018 - 2019



Gewënner

XU | 1/4-F: 2018-12-11
20h00

ZA | 1/2-F: 2019-01-08
20h00

ZE | Fin: 2019-01-20
COQUE, 13h00

H = home / A = away

A	H Gréiwemaacher	
	A Bech	
B	H	
	A Buerlënster	
C	H Ouljen	
	A Groussbus-M.	
D	H	
	A Feelen	

H	
A	
H	
A	

.....

**Gewënner
Coupe Julien MERSCH**

XD | Q1:

XH | Q2:

XO | Q3:

XR | Q4: 2018-11-27
20h00

A	
B	H Rammerech
	A Käerch
C	
D	H Nacher
	A BIL


F L T T ♦ CHALLENGE ♦ 2018 - 2019
Lokal Qualifikatioun
**Gruppe QL-01**

1	Elwen 2
2	Nacher 3
3	Ensber 2
4	Miedernach 2

Gruppe QL-02

1	Feelen 2
2	Gilsdref-V. 2
3	Noumer 2
4	Nacher 2

Gruppe QL-03

1	Recken 2
2	Hueschtert-F. 3
3	Äischen 3
4	Biissen 2

Gruppe QL-04

1	Äischen 4
2	Bissen 4
3	Préizerdaul 2
4	Hueschtert-F. 5

Gruppe QL-05

1	Biekerech 2
2	Rammerech 2
3	Hueschtert-F. 4
4	Ell 2

Gruppe QL-06

1	Hueschtert-F. 2
2	Äischen 2
3	Biekerech 3
4	Biissen 3

Gruppe QL-07

1	Gréiwemaacher 2
2	Fluessweller 2
3	Ierpeldeng 3
4	Mäertert 3

Gruppe QL-08

1	Lenneng 2
2	Mäertert 2
3	Bech-Maacher 2
4	Uewerdonwen 2

Gruppe QL-09

1	Ierpeldeng 2
2	Réimech 2
3	Lenneng 3
4	Fluessweller 3

Gruppe QL-10

1	Biwer 2
2	Berbuerg 2
3	Lënster 3
4	Bech 2

Gruppe QL-11

1	Fluessweller 4
2	Buerglënster 2
3	Biwer 3
4	Rued 3

Gruppe QL-12

1	Lënster 2
2	Rued 2
3	Iechternach 2
4	Berbuerg 3

Gruppe QL-13

1	Nidderkäerjeng 4
2	Féngeg 3
3	Esch Abol 2
4	Nouspelt 4

Gruppe QL-14

1	Esch Abol 3
2	Helleng 2
3	Nidderkäerjeng 5
4	Lénger 2

Gruppe QL-15

1	Nidderkäerjeng 2
2	Féngeg 4
3	Beetebuerg-P. 3
4	Kordall 3

Gruppe QL-16

1	Beetebuerg-P. 2
2	Kordall 2
3	Nidderkäerjeng 3
4	Féngeg 2

Gruppe QL-17

1	Mamer 2
2	Nouspelt 3
3	Éiter-Waldbried. 2
4	Bartreng 3

Gruppe QL-18

1	Nouspelt 2
2	Bartreng 4
3	Rued 4
4	Sandweiler 2

Gruppe QL-19

1	Éiter-Waldbried. 3
2	Sandweiler 3
3	Bartreng 2
4	Zéisseng 2

Terminer & Matcher

XD 2018-10-09: 2-4 3-1
XH 2018-10-16: 1-4 2-3
XO 2018-11-13: 4-3 1-2

Et qualifizéieren sech **42 Equippen** fir déi nächst Ronn
 (= Regional Qualifikatioun / QR), an zwar **(a)** déi Equippen, déi am
 Ofschlossklassement vun deenen 19 QL-Gruppen op de Plazen 1 an 2 stinn,
 an dann zousätzlech nach **(b)** véier (4) Gruppendrëtter ('lucky losers')



FLTT ♦ TEENS - CUP ♦ 2018 - 2019



XS 1/2-F: 2018-12-01	
14h30	
H	
A	
H	
A	

ZE Fin: 2019-01-20	
COQUE, 13h00	
0	
0	

.....
**Gewënner
TEENS-CUP**

FLTT - TEENS CUP 2018 **2. Ronn : Gruppen** **XC | 2018-09-29 um 14h30**

Groupe TC • 2.11		PKT	Groupe TC • 2.12		PKT				

♦ d'Équipes op de Plazen 1 an 2 vun de Gruppen [**TC•2.11**] an [**TC•2.12**] qualifizéiere sech fir d'Hallef-Finalen

FLTT - TEENS CUP 2018 **1. Ronn : Gruppen** **XA | 2018-09-22 um 14h30**

Groupe TC • 1.11		Sp-St	Groupe TC • 1.12		Sp-St	Groupe TC • 1.23		Sp-St	spilfräi Équipes		
X	Lëntgen 1	12,85		Bäerdref 1	12,40		Lënster 2	9,30		Houwald 1	23,60
	Hueschtert-F. 2	11,90		Zéisseng 1	12,00		X Berbuerg 1	9,25		Hueschtert-F. 1	21,25
	Ell 1	11,70	X	Fluessweiler 1	10,10		Mäertert 1	9,25		Lënster 1	20,85
	Nidderkäerjeng 1	9,60		Rued 2	9,70	X	= Spillsall			Rued 1	17,50
Groupe TC • 1.21		Sp-St	Groupe TC • 1.22		Sp-St		Uewerdonwen 1	7,80		Préizerdall 1	14,95
	Préizerdall 2	9,50		Lenneng 1	8,95						
	Lénger 1	9,25		Éiter-Waldbr. 1	8,45						
	Schandel 1	8,95	X	Bech-Maacher 1	8,40						
X	Käerch 1	8,90		Bartreng 1	8,30						
Groupe TC • 1.31		Sp-St	Groupe TC • 1.32		Sp-St	Groupe TC • 1.33		Sp-St			
	Biwer 1	7,30	X	Miedernach 1	7,15		Buerglënster 1	7,05			
	Noumer 1	6,75		Schandel 2	7,05		Beetebuerg-P. 1	6,25			
	Miedernach 2	5,50		Gilsdref-V. 1	6,30		Réimech 1	5,65			
X	Bäerdref 2	4,70		Wëntger 1	5,75	X	Bartreng 2	4,60			

♦ d'Équipes op der Plaz 1 vun de Gruppen [**TC•1.11**] an [**TC•1.12**] an eng "lucky-looser"-Équipe aus deenen zwou Gruppen an déi 5 spillfräi Équipes spillen an der 2. Ronn (Gruppen [**TC•2.11**] an [**TC•2.12**]), em d'Plazen an den Hallef-Finalen



FLTT ♦ KIDS - CUP ♦ 2018 - 2019



XS 1/2-F: 2018-12-01
14h30
H _____
A _____
H _____
A _____

ZE Fin: 2019-01-20
COQUE, 13h00
0 _____
0 _____

.....
Gewënner
KIDS-CUP

FLTT - KIDS CUP 2018	2. Ronn : Gruppen	XC 2018-09-29 um 14h30
-----------------------------	--------------------------	---------------------------------

Groupe KC • 2.11 PKT	Groupe KC • 2.12 PKT																																						
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>									

<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										X = Spillsall

<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>									

➔ d'Équipen op de Plazen 1 an 2 vun de Gruppe [KC•2.11] a [KC•2.12] qualifizéiere sech fir d'Hallef-Finalen

FLTT - KIDS CUP 2018	1. Ronn : Gruppen	XA 2018-09-22 um 14h30
-----------------------------	--------------------------	---------------------------------

Groupe KC • 1.11 Sp-St	Groupe KC • 1.12 Sp-St	Groupe KC • 1.21 Sp-St	Groupe KC • 1.22 Sp-St																																
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Nidderkäerjeng 1</td><td>16,00</td></tr><tr><td>Bartreng 1</td><td>14,25</td></tr><tr><td>Briddel 2</td><td>11,70</td></tr><tr><td>Lénger 1</td><td>11,00</td></tr></table>	X Nidderkäerjeng 1	16,00	Bartreng 1	14,25	Briddel 2	11,70	Lénger 1	11,00	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>Lëntgen 1</td><td>15,00</td></tr><tr><td>Diddeleeng 1</td><td>14,75</td></tr><tr><td>Recken 2</td><td>11,20</td></tr><tr><td>X Houwald 1</td><td>10,70</td></tr></table>	Lëntgen 1	15,00	Diddeleeng 1	14,75	Recken 2	11,20	X Houwald 1	10,70	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Préizerdaul 1</td><td>8,30</td></tr><tr><td>Lëntgen 2</td><td>8,20</td></tr><tr><td>Rued 1</td><td>7,50</td></tr><tr><td>Wëntger 1</td><td>7,40</td></tr></table>	X Préizerdaul 1	8,30	Lëntgen 2	8,20	Rued 1	7,50	Wëntger 1	7,40	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Briddel 3</td><td>8,50</td></tr><tr><td>Bartreng 2</td><td>8,55</td></tr><tr><td>Beetebuerg-P. 1</td><td>8,10</td></tr><tr><td>Lénger 2</td><td>7,00</td></tr></table>	X Briddel 3	8,50	Bartreng 2	8,55	Beetebuerg-P. 1	8,10	Lénger 2	7,00
X Nidderkäerjeng 1	16,00																																		
Bartreng 1	14,25																																		
Briddel 2	11,70																																		
Lénger 1	11,00																																		
Lëntgen 1	15,00																																		
Diddeleeng 1	14,75																																		
Recken 2	11,20																																		
X Houwald 1	10,70																																		
X Préizerdaul 1	8,30																																		
Lëntgen 2	8,20																																		
Rued 1	7,50																																		
Wëntger 1	7,40																																		
X Briddel 3	8,50																																		
Bartreng 2	8,55																																		
Beetebuerg-P. 1	8,10																																		
Lénger 2	7,00																																		

Groupe KC • 1.31 Sp-St	Groupe KC • 1.32 Sp-St	Groupe KC • 1.33 Sp-St																													
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Bartreng 3</td><td>6,65</td></tr><tr><td>Beetebuerg-P. 2</td><td>5,95</td></tr><tr><td>X Éiter-Waldbr. 1</td><td>5,00</td></tr><tr><td>Bech-Maacher 1</td><td>5,00</td></tr></table>	X Bartreng 3	6,65	Beetebuerg-P. 2	5,95	X Éiter-Waldbr. 1	5,00	Bech-Maacher 1	5,00	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Lenneng 1</td><td>6,85</td></tr><tr><td>Mäertert 1</td><td>6,15</td></tr><tr><td>Lëntgen 3</td><td>5,60</td></tr><tr><td>Bartreng 5</td><td>5,25</td></tr></table>	X Lenneng 1	6,85	Mäertert 1	6,15	Lëntgen 3	5,60	Bartreng 5	5,25	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Lënster 1</td><td>6,60</td></tr><tr><td>Lenneng 2</td><td>6,00</td></tr><tr><td>Bartreng 4</td><td>5,95</td></tr><tr><td>Fluessweiler 1</td><td>5,50</td></tr></table>	X Lënster 1	6,60	Lenneng 2	6,00	Bartreng 4	5,95	Fluessweiler 1	5,50	Spielfräi Équipen <table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>Briddel 1</td><td>18,00</td></tr><tr><td>Recken 1</td><td>17,95</td></tr></table>	Briddel 1	18,00	Recken 1	17,95
X Bartreng 3	6,65																														
Beetebuerg-P. 2	5,95																														
X Éiter-Waldbr. 1	5,00																														
Bech-Maacher 1	5,00																														
X Lenneng 1	6,85																														
Mäertert 1	6,15																														
Lëntgen 3	5,60																														
Bartreng 5	5,25																														
X Lënster 1	6,60																														
Lenneng 2	6,00																														
Bartreng 4	5,95																														
Fluessweiler 1	5,50																														
Briddel 1	18,00																														
Recken 1	17,95																														

Groupe KC • 1.41 Sp-St	Groupe KC • 1.42 Sp-St	Groupe KC • 1.43 Sp-St																											
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Rued 2</td><td>4,80</td></tr><tr><td>Gilsdref-V. 1</td><td>4,20</td></tr><tr><td>X Préizerdaul 2</td><td>3,85</td></tr><tr><td>Wëntger 2</td><td>3,45</td></tr></table>	X Rued 2	4,80	Gilsdref-V. 1	4,20	X Préizerdaul 2	3,85	Wëntger 2	3,45	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Zéisseng 1</td><td>4,95</td></tr><tr><td>Diddeleeng 2</td><td>3,90</td></tr><tr><td>Beetebuerg-P. 3</td><td>3,80</td></tr><tr><td>xxx</td><td>3,25</td></tr></table>	X Zéisseng 1	4,95	Diddeleeng 2	3,90	Beetebuerg-P. 3	3,80	xxx	3,25	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>X Lenneng 3</td><td>4,55</td></tr><tr><td>Zéisseng 2</td><td>4,00</td></tr><tr><td>Fluessweiler 2</td><td>3,45</td></tr><tr><td>xxx</td><td> </td></tr></table>	X Lenneng 3	4,55	Zéisseng 2	4,00	Fluessweiler 2	3,45	xxx		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>Bartreng 6</td><td> </td></tr></table> X = Spillsall	Bartreng 6	
X Rued 2	4,80																												
Gilsdref-V. 1	4,20																												
X Préizerdaul 2	3,85																												
Wëntger 2	3,45																												
X Zéisseng 1	4,95																												
Diddeleeng 2	3,90																												
Beetebuerg-P. 3	3,80																												
xxx	3,25																												
X Lenneng 3	4,55																												
Zéisseng 2	4,00																												
Fluessweiler 2	3,45																												
xxx																													
Bartreng 6																													

➔ d'Équipen op de Plazen 1, 2 an 3 vun de Gruppen [KC•1.11] a [KC•1.12], an déi zwou an der 1. Ronn spillfräi Équipe spillen an der 2. Ronn (Gruppen [KC•2.11] a [KC•2.12]), ëm d'Plazen an den Hallef-Finalen

Bericht der Sitzung 18-19.01 vom 3. September 2018

Anwesend: Camille GONDERINGER, Marc FELTEN, Jeanny GOELF, Laurent OLINGER, Pol PIERRET, Andy SCHOETTER, Jean-Marie NOEL

Entschuldigt: Ronny KOCH

Berichterstatter: Marc FELTEN / Camille GONDERINGER

18-19.01.00. Der PR begrüßt den neuen FLTT-Mitarbeiter Jean-Marie NOEL, und wünscht ihm viel Spaß und Genugtuung in seinem neuen Arbeitsfeld, das sich ja zu einem großen Teil auf die Zuständigkeitsbereiche der CT bezieht.

18-19.01.01. Bericht der vorherigen Sitzung (25 Juni 2018)

Dieser Bericht war bereits im Vorfeld der Sitzung per Referendum angenommen und im BIO 25/2018 veröffentlicht worden.

18-19.02.02. Die CT nimmt Kenntnis der rezenten Neumeldungen, Wiederanmeldungen und Transfers von Spielern und legt - ausgehend von den etwaigen diesbezüglichen Vorschlägen der Vereine und/oder dem Ranking der betreffenden Spieler in ausländischen Ranglisten, die Klassemente dieser Spieler fest.

- ▶ für diesen Spieler liegt entweder ein Freigabeschein jenes ausländischen vor, bei dem der Spieler bisher lizenziert war, oder eine eidesstattliche Erklärung gemäß Art. 3.2.302 a.2) der Reglemente
- für diesen Spieler liegt entweder noch keine Aufenthaltsgenehmigung vor oder es fehlt noch der Freigabeschein jenes ausländischen Verbandes, bei dem dieser Spieler bisher lizenziert war
- & Wiederanmeldung beim vorherigen Verein
- # Umwandlung Freizeit-Lizenz in Spieler-Lizenz
- \$ dieser Spieler erlangt die Spielberechtigung für die MK erst ab dem **01.07.2018**
- ◆ diesem Spieler (Student) ist von der MDK, nebst seiner Spielberechtigung im Ausland, zusätzlich auch die Spielberechtigung für seinen FLTT-Verein zuerkannt worden (= Doppel-Spielberechtigung)

Neu-Anmeldungen

Lizenz	Verein	Spieler	Land	Klassement	TR
XXXXX					

Wieder-Anmeldungen (A/B/C/D1)

Lizenz	Neuer Verein	Spieler	Klass.	TR	Alter Verein
12313	Bäerdref	NERANCIC Josip	C2 - 2.5	0	Vichten
8871	Berbuerg	MRECHES Alain	C2 + 0.0	0	Ierpeldeng
10327	Berbuerg	KAUFFMANN Sandy	D1 + 0.0	0	Ierpeldeng
2590	Beetebuerg-P.	STELMES Norbert	C2 - 2.5	0	Altwis-G.
18491	Beetebuerg-P.	ZUANG Max	B3 + 0.0	2	Diddeleng
15861	Biwer	& WEIERS J.-Claude	D1 + 0.0	0	Biwer
21277	Cado	FLESCHE Mike	B2 + 0.0	2	Diddeleng
11526	Fiels-Haler	ZOCCA Steve	B2 + 0.0	2	Sandweiler
20831	Gréiwemaacher	▶ BECKER Alfred	B3 + 0.0	2	Gréiwemaacher
9541	Housen	& HEILES Johnny	B3 + 0.0	2	Housen
18000	Lenneng	& BELLOT Josiane	D1 + 0.0	2	Lenneng
11058	Lénster	MEYERS Gerry	A3 + 0.0	2	Berbuerg
22905	Miedernach	WILLEMS Nora	D1 - 2.0	0	Nouspelt
20551	Nidderkäerjeng	▶ DE GROX Philippe	A3 + 0.0	2	Hueschtert – F.
20663	Préizerdau	DASSESE Ernest	D1 + 0.0	0	Zolwer
20514	Wëntger	▶ MAKA Christian	A3 + 0.0	2	Eiter – W.

Ausland-Transfers: Wechsel aus dem Ausland nach Luxemburg (A/B/C)

Nummer	Verein	Spieler	Land	Klassement	TR
	Bech	• KROLL Bernhard	GER	C1 + 0.0	0
25432	Bridel	► GIRALDO ALVAREZ Juan	GER	A2	2
25434	Biwer	► CRUCHTER Dominik	GER	C3 + 0.0	0
25435	Biwer	► EHLEN Patrick	GER	C2 + 0.0	0
25438	Esch Abol	PASTANT Quentin	FRA	A3 + 0.0	2
25460	Ettelbréck	• SABEV Svilen	BUL	C2 + 0.0	0
25443	Eiter-Waldbried.	WANIN Ludovic	FRA	B1 + 0.0	2
25433	Hueschert-F.	► HOOW Colin	GER	A3 + 0.0	2
25444	Hueschert-F.	► PETERS Geoffrey	BEL	A3 + 0.0	2
25439	Houwald	► BAKIC Luka	GER	A1	2
25431	Mondorf	MECHOUET Karim	FRA	B1 + 0.0	2
25430	Meechtem	► BUNGARTZ Kurt	GER	B3 + 0.0	2
25446	Rued	► MUSKÒ Péter	HUN	A1	2
25441	Union	HEIM Quentin	FRA	A2	2
25454	Union	• MOSTAFA Mohamed	EGY	A2	2

18-19.01.03. Angesichts der medizinisch begründeten Anträge ihrer Vereine werden zwei Spieler, in Anwendung der Bestimmungen von Art. 5.7.108. der Reglemente, neu eingestuft.

- ◆ HOFFMANN Claude (Ierpeldeng) B3 ► C1
- ◆ DRUI Pascal (Uewerkäerjeng) B3 ► C2

Die Neu-Einstufung des Spielers HOFFMANN Claude unterliegt den folgenden Auflagen:

- der Spieler darf während der Saison 2018-2019 bei allen individuellen Kompetitionen nur in jenen dem Klassement B3 entsprechenden Kategorien eingeschrieben werden;
- der Spieler muss während der Saison 2018-2019 in den Seniors-Mannschaften immer hinter den anderen C1 klassierten Spielern seines Vereins eingesetzt werden

18-19.01.04. Dem Antrag des DT Ettelbréck auf Neueinstufung der Jugend- und Kaderspielerin Xiao Jing NI wird, insbesondere angesichts des diesbezüglichen positiven Gutachtens der CCF, neu eingestuft, bei gleichzeitiger Rückstufung des Spielers Marc KREMER:

- ◆ KREMER Marc B1 (-7,5) ► B2 +0,0
- ◆ NI Xiao Jing B3 (+3,5) ► B2 +0,0

18-19.01.05. Auf Grund der von ihm erzielten sportlichen Resultate wird der Spieler KHELIFA M'Hamed (Lëntgen) mit sofortiger Wirkung von B3 (+ 4.0) auf B2 neueingestuft.

18-19.01.06. Wegen ungenügender sportlicher Aktivität seit mehr als 18 Monaten werden vier SpielerInnen in eine niedrigere Klassementsstufe zurückgesetzt:

- ◆ WURTH Claude (Biissen) B1 ► B2
- ◆ TEWES Tom (Altwis-G.) B2 ► B3
- ◆ HEIRENS Romain (Gilsdref-V.) B2 ► B3
- ◆ BRUCHER Tania (Biissen) B2 ► B3

18-19.01.07. Die Anzahl der Einschreibungen für die MM 'Seniors' 2018-2019 (420) wird zur Kenntnis genommen. Die CT zeigt sich erfreut darüber, dass diese Meldungen am sich ähnlich verhalten wie in der abgelaufenen MM (428).

18-19.01.08. Die CT nimmt den Spielplan der Qualifikationsrunde der BDO TT League zur Kenntnis, welcher - dank der positiven Mitarbeit der betroffenen Vereine in der diesbezüglichen Koordinations-Sitzung - ohne größere Probleme erstellt werden konnte.

- 18-19.01.09. Die CT nimmt Kenntnis der Anzahl der Meldungen im Teens-Cup (37 [32]) sowie im Kids-Cup (40 [47]), die gegenüber den Vorjahren in etwa unverändert geblieben sind.
- 18-19.01.10. Die CT zeigt sich etwas besorgt über den fortlaufenden Rückgang der Meldungen in den verschiedenen Pokal-Kompetitionen. Besonders hiervon betroffen sind der 'Challenge de la Fédération' sowie die Coupe 'Julien Mersch'.
- 18-19.01.11. Die Verlosung der Spielbögen der verschiedenen Pokal-Kompetitionen wird vorgenommen, einschließlich der Festlegung der progressiv in den sukzessiven Runden eigreifenden Mannschaften ⁽¹⁾.
- Des Weiteren wird - mittels integraler Verlosung - die Zusammensetzung der Spielgruppen für die erste Runde des 'Challenge de la Fédération' vorgenommen ⁽¹⁾.
- ⁽¹⁾ die betreffenden Spielbögen sind an anderer Stelle in diesem BIO veröffentlicht
- 18-19.01.12. Die CT nimmt die neuen Verbands-Ranglisten zur Kenntnis.
- 18-19.01.13. Der PR erläutert kurz die zur Umsetzung der neuen Datenschutz-Gesetzgebung zu beachtenden Bedingungen.
- 18-19.01.14. Die nächsten Sitzungen der CT finden statt am 1. Oktober 2018 sowie am 19. November 2018, dies jeweils um 19:00 Uhr, im VS in der 'Maison des Sports' in Strassen.

« *Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution* »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.





Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

EINSCHREIBUNGEN zur Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS'

DOKUMENT 5 (2)

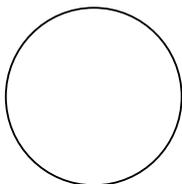
VEREIN:

SAISON: 2018 – 2019 (Runde 1)

Einsendefrist: **26. September 2018**

➔ Einsendung an das Verbands-Sekretariat (Fax oder E-Mail) ◀

Mannschaft		Name und Vorname der 3 stärksten Spieler	Klassement	FLTT		
<u>CADETS</u> 1	1					
	2					
	3					
<u>CADETS</u> 2	1					
	2					
	3					
<u>CADETS</u> 3	1					
	2					
	3					
<u>CADETS</u> 4	1					
	2					
	3					
<u>CADETS</u> 5	1					
	2					
	3					
<u>CADETS</u> 6	1					
	2					
	3					



Vereinsstempel

verbindliche Unterschrift (en)

Für die **MM 'Cadets'** können Spieler aller Klassemente der Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes' und 'Pré-Minimes' gemeldet werden, d.h. alle Spieler die am bzw. nach dem
➔ **1. Januar 2003** ◀ geboren sind

➔➔ Im Lauf der Saison dürfen in den Mannschaften zwar auch andere als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden, es dürfen aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden

Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan (insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der Mannschaften 'Seniors')



KLASSEMENTSLESCHTEN 2018 - 2019

Nr 01

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtig ginn			Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen
Datum	Spilltermin	Kompetitioun (a Spilldag)	
2018-09-09		Veräinstournoi : UEWERKÄERJENG	2018-09-10
2018-09-08		Veräinstournoi : PRÉIZERDAUL	2018-09-09
2018-09-04		Comm. Technique : Neiakklasséierungen	2018-09-04
2018-09-01		Veräinstournoi : BERBUERG	2018-09-03
2018-08-26		Veräinstournoi : BIISSEN	2018-08-29

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** unn deen der Faarf lénsks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Lizenz	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Altwis-Gaasp.	A16644	TEWES Tom	B2	↘	B3		2018-09-04
Berbuerg	A24958	THOSS Sam	D2	↗	D1		2018-09-03
Biissen	A15667	BRUCHER Tania	B2	↘	B3		2018-09-04
Biissen	A11505	WURTH Claude	B1	↘	B2		2018-09-04
Ettelbréck	A12915	KREMER Marc	B1	↘	B2		2018-09-04
Ettelbréck	A21705	NI Xiao Jing	B3	↗	B2		2018-09-04
Gilsdref-V.	A07663	HEIRENS Romain	B2	↘	B3		2018-09-04
Houwald	A23001	MIKALAIUSKAS Karolis	B1	↗	A3		2018-09-10
Ierpeldeng	A01792	HOFFMANN Claude	B3	↘	C1		2018-09-04
Lëntgen	A25266	KHELIFA M'Hamed	B3	↗	B2		2018-09-04
Rued	A23856	VERCHERE Téo	B2	↗	B1		2018-08-27
Stroossen	A25241	LAFRANCE Thomas	C2	↗	C1		2018-09-03
Uewerkäerjeng	A19165	KARDJOE Guillaume	C3	↗	C2		2018-09-03

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).
No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

Reglementer

- Spillberechtigung bei engem Transfert < Ausland ⇨ LUX >
- Gläichstand bäi Entscheidung ëm de LM-Titel an enger MK
- Hallef-Finallen an der NAT-1 vum CH SEN amplaz vum P.O.
- Asatz an enger Équipe ënnert enger spillfräier Équipe
- Spillsystem + Ersatzspiller an de Coupe-Kompetitiounen
- Spillberechtigung an de Barragematcher
- Onkomplett Équipes an der leschter DIV vun enger MM
- Duebelasatz vun engem Spiller op engem Spilldag
- Allgemeng nei Reglementer

2018-09-13

Spillberechtigung (fir MK) bei engem Transfert < Ausland ⇨ LUX >

- Spillberechtigung 10 Schaffdeeg (= 'Werktage') nodeems den Affiliationsdossier komplett ass, och wann de Spiller an der lafender Saison schonn a Matcher vun offizielle MK am Ausland matgespillt huet
 - ▶ ënnert der Bedingung, datt de Spiller affiliéiert ginn ass:
 - virum der 1/4-Finale, fir eng bestëmmte Coupe-Komp.
 - virum Ufank vun der Réckronn, fir eng MM mat HR a RR
 - virum Ufank vun der 2. Deel-Ronn, fir eng MM mat méi wéi 2 Deel-Ronnen
 - ▶ anerefalls: kritt de Spiller d'Spillberechtigung fir déi respektiv MK réischt déi nächst Saison

2018-09-13

Informations - Soirée 2018

Gläichstand am Punkteverhältnis an am Spillverhältnis bei der Entscheidung ëm e LM-Titel an enger MK

- d'Saatzverhältnis zielt NET méi, mä et gëtt entweder en Entscheidungsmatch (bei 2 Équipes) oder eng Barrageronn (bei méi wéi 2 Équipe) gespillt

Hallef-Finalen an der NAT-1 vum CH SEN amplaz vum PO

- de Play-Off gëtt ersat duerch 1/2-Finalen, nom Modus 'best-of-three', mat Verlousung vun den Équipes 3 a 4

Asatz vun engem Spiller an enger méi niddereger Équipe wéi enger spillfräier Équipe

- sou ee Spiller muss an der lafender Saison op d'mannst sou vill Matcher an deeër niddereger wéi an deeër (spillfräier) méi héijer Équipe mat-gespillt hunn, ausser wann dat wéinst Klassementsännerungen (technesch) net méi méiglech ass

2018-09-13

Charles Kieffer Group

Informations - Soirée 2018

Spillsystem an de Coupe-Kompetitiounen

- Coupe de LUX (H+D): System 6 Simplen + 1 Dubbel
- **ALL** Coupe-Komp.: Asatz vun engem Ersatzspiller erlaabt
 - et kann ëmmer nëmmen ee Spiller an enger Équipe ersat ginn, an dat fréistens fir deem Spiller säin 2. Simple
 - den agesaten Ersatzspiller muss de Match zu Enn spillen, an den ersate Spiller duerf nom Ersetzen net méi matspillen
 - * Resultater vum Ersatzspiller um Spillbou: ➔ 'Commentaires'

Asatzberechtigung an den Entscheidungs- a Barrage-Matcher vun enger MM

- All agesate resp. opgestallte Spiller muss op d'mannst a **60%** vun de Matcher vun deeër betreffender MM resp. vun deeër betreffender Deel-Ronn vun deeër MM matgespillt hunn

2018-09-13

Charles Kieffer Group

Informatiouns - Soirée 2018

Onkomplett Équipes an der leschter DIV vun enger MM

- **ALL** d'Équipe vun engem Veräin
 - an der leschter DIV vun de MM 'SEN' an 'DAM'
 - an den zwou leschten DIV vun de MM 'CAD', 'JEU' a 'MIN'
 duerfen - op engem bestëmmte Spilldag – onkomplett untrieden (z.B. Nëmme mat 2 amplaz 3 Spiller)
- * Minimum pro Équipe: 2 Spiller

Präzisioun (Beispill):

wann d'Équipe '4' a '5' vun engem Veräin an der leschter resp. an deenen zwou leschten DIV (an de MM CAD, JEU a MIN) spillen, an d'Équipe '4' nëmme mat zwee Spiller untrëtt, dann duerf d'Équipe '5' awer mat dräi Spiller untrieden

2018-09-13

Charles Kieffer Group

Informatiouns - Soirée 2018

Duebelasatz (DA) vun engem Spiller op engem Spilldag

- DA erlaabt bei vir- a bei zréckverluegte Matcher
- DA nëmmen erlaabt, fir e STAMM-Spiller z'ersetzen
 - den ersate Spiller MUSS Stammspiller sinn
 - den DA-Spiller muss NET Stammspiller sinn
- Klassement vum DA-Spiller \leq Klassement vum ersate Spiller
- Maximum (pro Spiller): 2 DA pro Saison an enger MK

Präzisioun:

Vu datt och duerch en DA d'Ufuerderng, fir d'**Reihenfolgech vun de Klassementer anzehalen** net opgehewe gëtt, kann d'Situatioun verschidde sinn, je nodeem ob en DA bei engem virverluegten oder engem zréckverluegte Match virgeholl gëtt

- * kuckt d'Beispiller ➔ op dem nächste Sheet

2018-09-13

Charles Kieffer Group

Duebelasatz (DA) vun engem Spiller op engem Spilldag

Fall vum virverluegte Match

Wann d'Équipe 3 vum Veräin hire Match während der Woch virum Spilldag spillt, a Samschdes feelt e Stammspiller an der Équipe 2 vum Veräin, deen duerch en DA-Spiller ersat gëtt: an deem Fall duerf den **DA-Spiller an der Équipe 2 da kee méi en nidderegt Klassement hunn wéi deen am héchste klasséierte Spiller vun der Équipe 4**

An der Praxis heescht dat deemno, datt de Stammspiller an der Équipe 2 Samschdes quasi nëmme ka mat DA duerch e Spiller ersat ginn, deen an der Woch an der Équipe 3 matgespillt hat, oder awer duerch deen am héchste klasséierte Spiller vun der Équipe 4

Fall vum réckverluegte Match

Bei engem réckverluegte Match kann en DA-Spiller **egal wéi e Klassement** hunn, awer ëmmer à condition datt säi Klassement net méi héich ass wéi d'Klassement vum d'Stammspiller deen heen duerch säin DA ersetzt

2018-09-13

Allgemeng nei Reglementer

- CH SEN – DIV 5 : Équipe mat **4** Spiller
DIV 6 : Équipe mat 3 Spiller
- **Ladies-&-Girls-Day** : allen zwee als EENZEL-Tournoi
- Haaptschiedsrichter = **SPIELLEITER** ('**Match-Manager**')
- All d'**Spillboxen** am Spillsall mussen fräi zougängelech sinn, d.h. sou ageriicht sinn, datt een an all Spillbox ka kommen, ouni duerfir mussen duerch aner Spillboxe ze 'klammen'

SPILLBÄLL an den offiziellen DT-Kompetitiounen

- 2018-2019: Zelluloïd- oder Plastik-Bäll
NB: och déi Zelluloïdbäll, déi net méi 'ITTF' approved sinn, sinn nach erlaabt: **DONIC / ANDRO / TSP / SCHILDKRÖT / ...**
- 2019-2020: nëmme nach Plastik-Bäll

2018-09-13

Stammspiller

= e Spiller, deen op **5 vun deene leschten 10 Spilldeeg**

➔ **Saison- a Veräins- iwwergräifend** ◀

- am Equippe-Champ. 'SENIORS' **an/oder**
- am Equippe-Champ. 'CADETS'

effektiv an enger Equipe matgespillt huet resp. agesat ginn ass

!!! wann e Spiller fir eng spillfräi Equipe mat gezielt gëtt, dann zielt dat fir dee Spiller wéi wann heen op deem Spilldag effektiv an der betr. Komp. matgespillt hätt = « **effektive Teilnahme am betr. M.-Spiel** »

!!! **D3** an **D2** klasséiert Spiller sinn d'**office Stammspiller**

2018-09-13



Charles Kieffer Group



Stammspiller

▪ **fir effektiv an enger Equipe matzespille brauch een NET Stammspiller ze sinn !!!!!!!**

➔ fir duerfen ze spillen: **Lizenz + Médico + net gespaart**

▪ de **Status vum Stammspiller** MUSS een hunn, wann een NET effektiv an enger Equipe matzespillt, also:

- (1) wann een en individuelle Gesamt-Forfait mécht
- (2) wann en an enger spillfräier Equipe matgezielt gëtt
- (3) wann ee bei engem verluegte Match soll vun engem anere Spiller mat Duebelasaatz ersat ginn

▪ **Kontroll** vum Stammspiller-Status: ➔ **INTRANET**

2018-09-13



Charles Kieffer Group



Individuelle Gesamt-Forfait

= e Spiller trëtt fir kee Simple a fir keen Dubbel un

Konditiounen: (1) **STAMMSPILLER-Status**
(2) **Klassement** muss 'passen'

Automatesch Spär: ➔ erfält ëmmer am **CH SEN**,
egal a wéi enger Komp. de FF gemaach ginn ass

1. Forfait: Spär = 1 Spilldag || 2. Forfait: Spär = 3 Spilldeeg
3. Forfait: Spär bis Enn vun der Saison, awer min. 6 Spilldeeg

Deelforfait

= e Spiller huet op d'mannst ee Simple oder Dubbel
komplett gespilt oder e Spiller huet sech beim
Aspillen oder während deem 1. Match verletzt

2018-09-13

Individuelle Gesamt-Forfait

FF-Quoten fir Forfait-Spären ze kompenséieren

- A-FF-Quoten: 50% vun den Équipes am CH SENIORS
- B-FF-Quoten: 50% vun den Équipes am CH CADETS

➔ **eng (1) Quota kompenséiert just d'SPÄR
vun engem (1) Spilldag** ←

Restriktiounen

- Kompensatioun nëmme méiglech fir Stammspiller
- fir ee Spiller max. zwou (2) Kompensatioune pro Saison
- fir eng Equipe max. zwou (2) Kompensatioune pro Saison
- an engem Match, Kompensatioun max. fir ee (1) Spiller

2018-09-13

Verbands-Rangläscht (➔ IR 22)

Performance (PF) = Leistungsgrad \times abverlangte Leistung

Abverlangte Leistung (AL)

= durchschnittlicher Gegner-Stärke aller Gegner

Gegner-Stärke (GW)

= Gegner-RGL-Punktwert \times Wertigkeitsfaktor Konkurrenz (**WF**)

Leistungsgrad (LG) = $0.67 + (0.66 \times \text{Ausbeute})$

Ausbeute (AB)

= Summe Gegner-Stärken bei Siegen / Summe alle Gegner-Stärken

Sonderbedingungen

- nicht gewertetes Spiel : PF steigt bei Niederlage / PF fällt bei Sieg
- mindestens fünf (5) gewertete Spiele zur Aufnahme in die VB-RGL
- Referenzperiode: die letzten 12 Monate (ausnahmsweise 18 Monate)

2018-09-13

Charles Kieffer Group

Verbands-Rangläscht - Beispill

Gegner-Stärken (GW): 120, 120, 110, 110, 100, 100, 90, 90, 90

Siege (6): 120, 110, 100, 100, 90, 90 ($\Sigma = 610$)

Niederlagen (3): 120, 110, 90 ($\Sigma = 320$) ($\Sigma\Sigma = 930$)

Ausbeute (AB) = $\Sigma \text{ GW Siege} / \Sigma \text{ alle GW} = 610 / 930 = \mathbf{0.6559}$

Abverlangte Leistung (AL) = Moy alle GW = $930 / 9 = \mathbf{103.33}$

Leistungsgrad (LG) = $0.67 + (0.66 \times \text{AB}) = \mathbf{1.103}$

Performance (PF) = $\text{LG} \times \text{AL} = 1.103 \times 103.33 = \mathbf{113.97}$

Beispill 2

Siege (3): 120, 110, 90 ($\Sigma = 320$)

Niederlagen (6): 120, 110, 100, 100, 90, 90 ($\Sigma = 610$) ($\Sigma\Sigma = 930$)

AB = 0.3441 | **AL = 103.33** | **LG = 0.8971** | **PF = 92.70**

2018-09-13

Charles Kieffer Group



Spielbälle Saison 2018-2019

(gültig ab: 14. September 2018)

Verein	Beschaffenheit	Ball	Farbe	Mannschaften
Äischen	Plastik	Hanno ***	weiss	Alle
Altwis-Gaasperech	Zelluloid	Donic ***	weiss	Alle
Berbuerg	Plastik	Nittaku Premium 40+ ***	weiss	Sen 1
Berbuerg	Plastik	Xushaofa Sports ***	weiss	Sen 2-7
Bäerdref	Plastik	Nittaku Premium 40+ ***	weiss	Alle
Bartreng	Plastik	Nittaku Premium 40+ ***	weiss	Alle
Bech	Plastik	Nittaku Premium 40+ ***	weiss	Alle
Bech-Maacher	Plastik	Butterfly G40+***	weiss	Alle
Beetebuerg-Peppeng	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Seniors
Beetebuerg-Peppeng	Plastik	Butterfly G40+***	weiss	Jugend
Bëschdref	Zelluloid	Nittaku ***	weiss	Alle
Biekerech	Plastik	Cornilleau P-Ball ***	weiss	Alle
Biissen	Plastik	Hanno ***	weiss	Alle
BIL	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Biwer	Plastik	Nittaku Premium 40+ ***	weiss	Alle
Briddel	Plastik	Xushaofa *** seamless	weiss	Alle
Buerglënster	Plastik	Donic 40+ ***	weiss	Alle
Cado	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Diddeleng	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Sen 1
Diddeleng	Plastik	Donic P40+ ***	weiss	Alle ausser Sen 1
Éiter-Waldbriedemes	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Eil	Plastik	Hanno ***	weiss	Alle
Élwen	Plastik	Hanno ***	weiss	Alle
Ënsber-Heischent	Zelluloid	Joola Super 40	weiss	Alle
Esch Abol	Plastik	Nittaku SHA 40+ ***	weiss	Alle
Ettelbréck	Plastik	Nittaku SHA 40+ ***	weiss	Alle
Feelen	Plastik	Donic P40+ ***	weiss	Alle
Fénggeg	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Fiels-Haler	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Fluessweiler	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Fréiseng	Plastik	Joola Prime 40+***	weiss	Alle
Gilsdref-Veinen	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Gréiwemaacher	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Groussbus-Mäerzeg	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Habscht	Plastik	Nittaku SHA 40+***	weiss	Alle
Helleng	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Houschent	Zelluloid	Joola Super ***	weiss	Alle
Housen	Plastik	Butterfly G40+	weiss	Seniors
Housen	Zelluloid	Joola Super 40	weiss	Jugend
Houwald	Plastik	Xushaofa Sports ***	weiss	Alle
Hueschtert-Folscht	Plastik	Gewo Ultra SLP 40+***	weiss	Alle
Iechternach	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Ierpeldeng	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Käerch	Zelluloid	Joola Super ***	weiss	Alle
Kauneref	Zelluloid	Joola Super ***	weiss	Alle
Kordall	Plastik	Cornilleau P-Ball ABS EVO ***	weiss	Alle
Leideleng	Plastik	Butterfly G40+ ***	weiss	Alle
Lénger	Plastik	Xushaofa Sports ***	weiss	Alle
Lenng	Plastik	Nittaku SHA 40+***	weiss	Alle
Lënster	Plastik	Xushaofa Sports ***	weiss	Alle
Lëntgen	Plastik	Donic 40+ ***	weiss	Alle
Mäertert	Plastik	Xushaofa Sports ***	weiss	Alle
Mamer	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Meechtem	Plastik	Tibhar Syntt 40+	weiss	Alle
Méischdref	Plastik	Butterfly 40+ ***	weiss	Alle
Miedernach	Plastik	Nittaku SHA 40 + ***	weiss	Alle
Mondorf	Plastik	Nittaku Premium ***	weiss	Alle
Nacher	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle

Verein	Beschaffenheit	Ball	Farbe	Mannschaften
Nidderkærjeng	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Nidderpallen	Plastik	Donic 40+***	weiss	Seniors
Noumer	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Nouspelt	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Alle
Osper	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Ouljen	Plastik	Nittaku SHA 40+	weiss	Alle
Préizerdaul	Plastik	Hanno *** 40+ seamless	weiss	Alle
Rammerech	Zelluloid	Butterfly ***	weiss	Alle
Recken	Plastik	Donic 40+ *** Cell-Free	weiss	Alle
Reiland	Plastik	Nittaku SHA 40+	weiss	Alle
Réimech	Plastik	Butterfly G40+***	weiss	Alle
Rued	Plastik	Nittaku Premium 40+	weiss	Alle
Sandweiler	Zelluloid	Nittaku ***	weiss	Alle
Schandel	Plastik	Tibhar Syntt 40+***	weiss	Alle
Schëffleng	Plastik	Nittaku SHA 40+***	weiss	Alle
Stroossen	Plastik	Butterfly G40+***	weiss	Alle
Uewerdonwen	Plastik	Nittaku SHA 40+***	weiss	Alle
Uewerkærjeng	Plastik	Nittaku Premium ***	weiss	Alle
Union	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Viichten	Zelluloid	Joola Super ***	weiss	Alle
Weimeschhaff	Plastik	Nittaku Premium 40+ ***	weiss	Alle
Welschent	Plastik	Nittaku NSD 40+***	weiss	Alle
Wëlwerwolz	Plastik	Joola Prime 40+ ***	weiss	Alle
Wëntger	Plastik	Nittaku Premium 40+***	weiss	Sen 1+2
Wëntger	Plastik	Donic 40+ ***	weiss	Alle ausser Sen 1+2
Wolz	Plastik	TSP CP 40	weiss	Alle
Zéisseng	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle
Zolwer	Plastik	Donic 40+***	weiss	Alle

Eine aktuelle Version können Sie zu jederzeit während der Saison auf unserer Internetseite abrufen:

<http://www.fltt.lu/infos.html>

Vereine dürfen Bälle auch während der Saison wechseln. Dieser Wechsel soll dem FLTT-Sekretariat per Mail mitgeteilt werden. Die neuen Bälle dürfen genutzt werden ab dem 10. Arbeitstag, nachdem der Ballwechsel offiziell (generell im BIO) publiziert worden ist.

Mehr Informationen auf Seite 45



Bienvenue dans la 8^e dimension.

La nouvelle Audi Q8.



audi.lu

Consommation et émissions : Consommation en cycle mixte : 6,8 - 6,6 l/100 km - Émissions CO₂ en cycle mixte : 179 - 172 g/km.
Vous trouvez plus d'infos ainsi que la liste de tous les concessionnaires sur [audi.lu](https://www.audi.lu)

Bericht der Sitzung vom 19. Juni 2018

Anwesend: Senninger René, Noël Jean-Marie, Stebens Colette, Corbi Louis, Linster Jean-Marie, Pierret Pol
Entschuldigt: Fisch Claude, Feyder Victor

Die Zusammensetzung der CdA wurde durch die Generalversammlung vom 2. Juni 2018 nicht verändert; Pol Pierret wird Claude Fisch bei den internationalen Selektionen unterstützen und im Laufe der Saison weitere Teile dieser Aufgaben übernehmen. Im Hinblick auf die Zukunft der Kommission wurde besprochen, wie neue Mitglieder gewonnen werden können; mögliche Kandidaten sollen im Laufe der Saison angesprochen werden. Die nationalen Verbandsveranstaltungen werden von Claude Fisch ausgeschrieben und bearbeitet.

Die Zusammenarbeit mit Asport läuft gut und das Design für die neuen Uniformen wurde besprochen; Musterexemplare zur Anprobe werden bestellt. Weitere Ausrüstungsgegenstände werden bestellt, um die Reserve aufzufüllen.

Das gemeinsame Schiedsrichterwochenende mit FLF, FLBB, FLVB und FLH zur Öffentlichkeitsarbeit im Bereich der Rekrutierung wurde weiter vorbereitet, u.a. wird ein Videoclip produziert.

Auf nationaler Ebene wurden Schiedsrichter für ein Turnier des „Ministère de la Fonction Publique“ ausgewählt, das in Zusammenarbeit mit der FLTT organisiert wurde.

Die Liste der aktiven Schiedsrichter wurde erstellt und die Veröffentlichung im BIO vorbereitet. Im Bereich der Meldungen und der Zuteilung der Schiedsrichter für die verschiedenen Veranstaltungen (national und international) werden neue Wege vorbereitet; in Zukunft sollen diese Prozesse durch IT-Systeme vereinfacht werden.

Die Einsatzmöglichkeiten sowie die Begleitung der neuen Schiedsrichter der vergangenen Ausbildungskurse wurden besprochen

Die LuxOpen (05.-08.09.2018) in der Coque wurden weiter vorbereitet; die internationalen Schiedsrichter werden demnächst eingeladen und auch nationale Oberschiedsrichter sollen die Gelegenheit bekommen internationale Erfahrung zu sammeln. Isabelle Beumier hat ihre Teilnahme als Referee zugesagt.

Nächste Sitzung: 11.09.2018, 18:00 Uhr

Jean-Marie Noël
Sekretär der CdA



International table tennis congress - linking practice and science Luxembourg, 23rd to 24th November 2018 @Novotel Kirchberg

Congress Information

This is an event of the China Table Tennis College Europe (CTTC-E) organised in collaboration between the Luxembourg Institute of Research in Orthopedics, Sports Medicine and Science (LIROMS), the Luxembourg Table Tennis Federation (FLTT) and the Luxembourg Institute of Health (LIH).

The first international table tennis congress in Luxembourg will be held from Friday 23 November to Saturday 24 November 2018. It will feature a series of international experts from table tennis practice and science to provide state-of-the-art information on this highly complex and demanding sport. Aspects related to performance and health will take centre stage for a target audience of trainers, coaches, medical staff members, players and scientists of the field.

Focus will be put on the following topics, both from a practical and a basic knowledge point of view, with the challenge to close the loop between practice and science:

- Technical skills and biomechanics
- Injury prevention
- Performance
- Game analysis
- New aspects

The conference will be hosted at the [Novotel](#), located in the modern district Kirchberg, just at the edge of the historical centre of [Luxembourg City](#). A thrilling demo session will be held starring the 7-time Olympian [Jean-Michel Saive](#). In other words, this will be the perfect occasion to learn, discuss and network with colleagues and specialists from the world of table tennis.

This congress is organised by the [China Table Tennis College Europe \(CTTC-E\)](#), in collaboration with the Luxembourg Institute of Research in Orthopedics, Sports Medicine and Science (LIROMS), the [Luxembourg Table Tennis Federation](#) and the [Luxembourg Institute of Health](#). It is also the highlight of the annual event series of the [Luxembourg Academy of Sports Medicine, Physiotherapy and Science](#).

Registrations are open - first come, first served. More information on the registration [here](#).

 /luxsportsmed



@luxsportsmed

#TTCongressLux

www.tt-congress.lu

 LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Organisers:



Patronage:



ECSS Prague 2019





International table tennis congress - linking practice and science
Luxembourg, 23rd to 24th November 2018 @Novotel Kirchberg

CONGRESS PROGRAM

This is an event of the China Table Tennis College Europe (CTTC-E) organised in collaboration between the Luxembourg Institute of Research in Orthopedics, Sports Medicine and Science (LIROMS), the Luxembourg Table Tennis Federation (FLTT) and the Luxembourg Institute of Health (LIH).

FRIDAY 23rd November

17:30	Registration
18:00	Welcome – Axel Urhausen , MD, PhD, Prof., Congress President Welcome – Heinz Thews , COSL Technical Director Welcome & presentation of CTTC-E – Robert Thillens , CTTC-E Vice-President

Technical skills & biomechanics – Chaired by Christophe Meyer, PhD

18:20	Applied kinematics for performance analysis in table tennis – Ivan Malagoli Lanzoni , PhD, Prof.
18:40	“Technical challenges after rule changes – CTTC”
19:20	Open Discussion lead by Gunter Straub , MSc

General talk – Chaired by Daniel Theisen, PhD, Prof.

19:45	Table tennis research horizon 2025 – Miran Kondric , PhD, Prof. – Head of ITTF Research
20:15	Open Discussion lead by Gunter Straub , MSc
20:30	Walking Dinner

SATURDAY 24th November

08:00	Registration
-------	--------------

Injury Prevention – Chaired by Christian Nührenbörger, MD

08:30	Hip joint loads in young TT players – Patricia Thoreux , MD, Prof.
08:50	Injury prevention in daily practice – TBD
09:10	Injury Prevention: Lessons learned from other sports - Alli Gokeler , PT, PhD
09:30	Open Discussion lead by Gunter Straub , MSc
09:50	Coffee Break & Sponsor Booth visits

Performance – Chaired by Sascha Nimitz, MSc

10:30	Theoretical Performance Analysis in Table Tennis – Martin Lames , PhD, Prof.
10:50	Practical Performance Analysis in Table Tennis – Liu Ruizhi , MSc
11:10	Open Discussion lead by Gunter Straub , MSc

/luxsportsmed

@luxsportsmed

#TTCongressLux

www.tt-congress.lu

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Organisers:



ECSS Prague 2019



Patronage:



Guest star presentations – Chaired by Heinz Thews, MSc

11:30	Jean-Michel Saive – From Belgian talent to world class all around table tennis player
12:00	Tamara Boros - TBD
12:30	Ni Xia Lian – My personal secrets of long-term TT career management
13:00	Lunch Break & Sponsor Booth visits

Game Analysis – Chaired by Miran Kondric, PhD, Prof.

14:00	Game analysis: from statistics to the court – Sascha Nimitz , MSc
14:20	Game analysis: The Chinese approach – Chinese coach
15:00	Open Discussion lead by Gunter Straub , MSc

New aspects – Chaired by Axel Urhausen, MD, PhD, Prof.

15:20	Mutual point-winning probabilities: a new performance measure for table tennis – Christophe Ley , PhD, Prof.
15:40	Inside the brain of expert table tennis players: From Theory to Practice – Andreas Mierau , PhD, Prof.
16:00	Open Discussion lead by Gunter Straub , MSc
16:20	Summary and closing remarks – Romain Seil , MD, PhD, Prof.

Practical session Chaired by André Hartmann, MSc | under the patronage of FLASS

17:00	Former champions facing new talents: Demonstration and analysis of young players
17:30	Jean-Michel Saive vs. Philippe Saive: a show game
19:00	Dinner

 /luxsportsmed

 @luxsportsmed

#TTCongressLux

www.tt-congress.lu

 LET'S MAKE IT HAPPEN

Organisers:



PROUDLY
LOCALLY
OWNED

— SINCE —
1986

ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF WICKRANGE

Game, Set, Asport



JAKO



VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG



Rue du XXII Mai (ZI Walebroch)
L-9099 Ingeldorf
Tél.: (+352) 80 84 23 - 1



cycling

34, route d'Ettelbruck
L-9160 Ingeldorf
Tél.: (+352) 26 80 20 - 1



wickrange

3, rue des Trois Cantons
L-3980 Wickrange
Tél.: (+352) 26 37 15 - 1



city concorde

80, route de Longwy
L-8060 Bertrange
Tél.: (+352) 27 44 77 - 1

hixx

A STYLEPARC

INGELDORF & WICKRANGE

Asports new fashion and lifestyle concept



ASPORT

cycling

INGELDORF & WICKRANGE

PLUSIEURS VÉLOS D'ESSAIS DISPONIBLES



MOUNTAINBIKES



E-BIKES



ROADBIKES

1er Grand Prix «IMMO CASTLE» 08.09.2018 – DT Préizerdaul

Catégorie PrM/MIN/CAD D1 participants: 13 (3/8)

1. Flick Deisges Pol (Préizerdaul)	D1	
2. Dieterlen Romain (Lëntgen)	D2	+1
3. Feltgen Patrick (Préizerdaul)	D1	
Dieterlen Mathis (Lëntgen)	D2	+0,5

Catégorie D3 participants: 7 (7)

1. Weber Yves (Préizerdaul)	D3	+1,5
2. Ferber Marc (Préizerdaul)	D3	+1
3. Op de Beeck Nicolas (Hueschtert-F.)	D3	+0,5
Feltgen Georges (Préizerdaul)	D3	+0,5

Catégorie D2 participants: 18 (11)

1. Dieterlen Romain (Lëntgen)	D2	+1,5
2. Weber Yves (Préizerdaul)	D3	+1
3. Schaul Adrien (Miedernach)	D2	+0,5
Ferber Marc (Préizerdaul)	D3	+0,5

Catégorie D1 participants : 29 (13)

1. Etringer Gilles (Biwer)	D1	+1,5
2. Feltgen Patrick (Préizerdaul)	D1	+1
3. Kirsch Cyrille (Äischen)	D1	+0,5
Trierweiler Romain (Préizerdaul)	D1	+0,5

Catégorie C3 participants: 27 (11)

1. Lahure Raymond (Kordall)	C3	+1,5
2. Wecker Alex (Miedernach)	C3	+1
3. Moro Sergio (Lëntgen)	C3	+0,5
Scholtes Lynn (Lenneng)	D1	+0,5

Catégorie C2 participants: 27 (9)

1. Moro Edgar (Lëntgen)	C2	+1,5
2. Ley Sven (Biissen)	C2	+1
3. Körnemark Peter (Weimeschhaff)	C2	+0,5
Maindron Mykolas (Lëntgen)	C2	+0,5

Catégorie C1 participants: 24 (11)

1. Sabus Werner (Nacher)	C1	+1,5
2. Holderbeke Gwenaël (Hueschtert-F.)	C1	+1
3. Schwartz Marcel (Rued)	C1	+0,5
Schroeder Kim (Préizerdaul)	C2	+0,5

Catégorie B3 participants: 28 (15)

1. Flammang Patrick (Kordall)	B3	+1,5
2. Rauchs Claude (Bartreng)	B3	+1
3. Mayer Kenny (Miedernach)	B3	+0,5
Mayer Gregory (Miedernach)	B3	+0,5

Catégorie B2 participants: 30 (15)

1. Befort Marc (Miedernach)	B2	+1,5
2. Thill Pol (Lenneng)	B2	+1
3. Honnef Andreas (Biwer)	B2	+0,5
Khelifa M'Hamed (Lëntgen)	B2	+0,5

Catégorie B1 participants: 31 (15)

1. Piquard Loïc (Hueschtert-F.)	B1	+1,5
2. Reuter Ben (Rued)	B1	+1
3. Khelifa M'Hamed (Lëntgen)	B2	+0,5
Poos Serge (Zéisseng)	B2	+0,5

Catégorie A participants: 29 (1/1/9)

1. Joannes Olivier (Hueschtert-F.)	A1	
2. Reiland Hervé (Lëntgen)	A2	
3. Dijou Jean-Marc (Préizerdaul)	A3	+0,5
Pastant Arthur (Esch Abol)	A3	+0,5

Catégorie Open Handicap participants: 57

1. Reiland Hervé (Lëntgen)	A2	
2. Dijou Jean-Marc (Préizerdaul)	A3	
3. Khelifa M'Hamed (Lëntgen)	B2	
Holderbeke Gwenaël (Hueschtert-F.)	C1	

Total participants: 320

Grand Prix du DT Hautcharage 09.09.2018 – DT Uewerkäerjeng

Catégorie D3 participants: 4 (4)

- | | | |
|--|----|------|
| 1. Wilmes Brix (Diddeleng) | D3 | +1 |
| 2. Op de Beeck Nicolas (Hueschtert-F.) | D3 | +0,5 |
| 3. Theisen Philip (Lëntgen) | D3 | |
| Mariani Anthony (Uewerkäerjeng) | D3 | |

Catégorie D2 participants: 10 (6)

- | | | |
|-------------------------------|----|------|
| 1. Wilmes Brix (Diddeleng) | D3 | +1,5 |
| 2. Stoltz Kevin (Zéisseng) | D2 | +1 |
| 3. Schaul Adrien (Miedernach) | D2 | +0,5 |
| Theisen Max (Lëntgen) | D2 | +0,5 |

Catégorie D1 participants: 17 (7)

- | | | |
|--------------------------------|----|------|
| 1. Scholtes Lynn (Lenneng) | D1 | +1,5 |
| 2. Schuh Jenny (Hueschtert-F.) | D1 | +1 |
| 3. Scholtes Pit (Lenneng) | D1 | +0,5 |
| Körnemark Elliot (Union) | D2 | +0,5 |

Catégorie C3 participants : 15 (5)

- | | | |
|--------------------------------|----|------|
| 1. Cruchter Dominik (Biwer) | C3 | +1 |
| 2. Kucharczyk Alex (Diddeleng) | C3 | +0,5 |
| 3. Numanovic Numan (Zolwer) | C3 | |
| Wecker Alex (Miedernach) | C3 | |

Catégorie C2 participants: 23 (9)

- | | | |
|--------------------------------------|----|------|
| 1. Mikalauskas Povilas (Houwald) | C2 | +1,5 |
| 2. Kardjoe Guillaume (Uewerkäerjeng) | C2 | +1 |
| 3. Agovic Ferhan (Zolwer) | C2 | +0,5 |
| Maindron Mathias (Lëntgen) | C2 | +0,5 |

Catégorie C1 participants: 22 (10)

- | | | |
|-----------------------------------|----|------|
| 1. Mikalauskas Povilas (Houwald) | C2 | +1,5 |
| 2. Stürmer Julien (Houwald) | C1 | +1 |
| 3. Piquard Emilie (Hueschtert-F.) | C1 | +0,5 |
| Dietrich Gregory (Nidderkäerjeng) | C1 | +0,5 |

Catégorie B3 participants: 24 (13)

- | | | |
|--|----|------|
| 1. Sadikovic Enisa (Nidderkäerjeng) | B3 | +1,5 |
| 2. Da Silva Oliveira Kevin (Uewerkäerj.) | C1 | +1 |
| 3. Schreiner Bob (Diddeleng) | B3 | +0,5 |
| Hein Philippe (Zéisseng) | C1 | +0,5 |

Catégorie B2 participants: 27 (30)

- | | | |
|-----------------------------|----|------|
| 1. Poos Serge (Zéisseng) | B2 | +1,5 |
| 2. Krokos Anastasios (Rued) | B2 | +1 |
| 3. Ernster Luc (Lénger) | B2 | +0,5 |
| Honnef Andreas (Biwer) | B2 | +0,5 |

Catégorie B1 participants: 30 (12)

- | | | |
|----------------------------------|----|------|
| 1. Mikalauskas Karolis (Houwald) | B1 | +1,5 |
| 2. Camerlynck Chiara (Houwald) | B1 | +1 |
| 3. Reuter Ben (Rued) | B1 | +0,5 |
| Scuto Matteo (Esch Abol) | B1 | +0,5 |

Catégorie Open Handicap participants: 47

- | | | |
|------------------------------------|----|--|
| 1. Georges Steven (Nidderkäerjeng) | A3 | |
| 2. Scheuer Jérôme (Union) | A3 | |
| 3. Scuto Matteo (Rued) | B1 | |
| Krokos Anastasios (Rued) | B2 | |

Total participants: 219





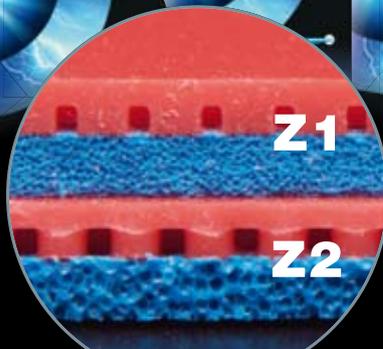
DONIC®

BLUESTORM: DIE BLAUE GEFAHR!

bluestorm

NEW

NEW



Z1

Z2

| - | AR | + | - | OFF | + |

	BLUESTORM Z1 Turbo	- noch dynamischeres Kraftpaket
	BLUESTORM Z1	- riesige Power wie ein Blitzeinschlag
	BLUESTORM Z2	- große Dynamik mit enormem Katapulteffekt
	BLUESTORM Z3	- Offensivschläge mit Donnerknall
	BLUESTORM BIG SLAM	- noch nie dagewesenes Spielgefühl



MADE IN GERMANY

Ein deutlich dünneres Obergummi, das unter entsprechend hoher Spannung steht, lässt Raum für einen dickeren Schwamm, der noch mehr Power bringt. Der Bluestorm bietet spürbar größere Dynamik bei gleichbleibenden Spin- und Speed-Eigenschaften und setzt damit ein Zeichen, wohin der Trend geht. Der dünnste Schwamm hat hier 1,9 mm, die mittlere Schwammstärke 2,1 mm – und die dickste Variante heißt max+, weil dieser Schwamm noch dicker ist als in den sonst üblichen Max-Versionen.

Den Bluestorm gibt es in fünf Varianten – finden Sie Ihren Bluestorm!

www.donic.com

11th Luxembourg Open Table Tennis Championships 05.-08.09.2018 - Coque (LUX)

Men's Singles

Mladenovic Luka (WR 396)

Table A	- Krasovsky Alexandr (RUS, WR nr)	4-0	5, 8, 6, 4
	- Tschanz Cédric (SUI, WR 549)	4-3	7, 8, -5, 5, -7, -10, 5
¼ Finale	- Soderlund Simon (SWE, WR 444)	2-4	7, 10, -0, -3, -3, -7
Pl. 3-12	- Kiselev Maksim (RUS, WR 451)	4-0	9, 8, 7, 10
	- Weber Lionel (SUI, WR 127)	2-4	-7, 8, 7, -6, -10, -9
Pl. 7-8	- Chernov Konstantin (RUS, WR 585)	4-1	9, -5, 7, 7, 3

Rank: 7

Glod Eric (WR 156)

Table A	- Lavergne Paul (FRA, WR 933)	2-4	8, -8, 3, -9, -7, -9
Table B	- Aguiar Joao (LUX, WR nr)	4-0	5, 5, 8, 4
	- Mabey Samuel (ENG, WR 1049)	4-2	-4, 9, 12, -12, 8, 7
	- Kiselev Maksim (RUS, WR 451)	3-4	6, -5, -4, -9, 11, 6, -6
Pl. 17-24	- Tschanz Cédric (SUI, WR 549)	4-3	6, 8, -8, -12, -7, 8, 7
Pl. 17-20	- Labanau Andrei (BLR, WR nr)	4-1	8, -9, 8, 6, 5
Pl. 17-18	- Thimon Jonathan (SWE, WR nr)	3-4	-5, 6, -6, -7, 8, 5, -10

Rank: 18

Michely Gilles (WR, 640)

Table A	- Kippel Viggo (SWE, WR 741)	4-2	6, -9, -13, 8, 10, 2
	- Shamruk Gleb (BLR, WR 332)	2-4	7, 2, -9, -13, -3, -6
Table B	- Tiutriumov Aleksandr (RUS, WR 500)	0-4	-8, -8, -9, -8
Pl. 21-24	- Krasovsky Alexandr (RUS, WR nr)	0-4	Aufgabe wegen Verletzung

Rank: 24

Santomauro Fabio (WR nr)

Table A	- Kiselev Maksim (RUS, WR 451)	1-4	7, -5, -6, -4, -8
Table B	- De Saintilan Mathieu (FRA, WR nr)	0-4	-9, -5, -7, -9
Pl. 25-32	- Monguisti Mattias (SMR, WR nr)	4-1	7, 11, -8, 8, 6
Pl. 25-28	- Hribar Peter (SLO, WR 885)	4-0	w.o.
Pl. 25-26	- Leguistin Enzo (FRA, WR nr)	0-4	-9, -3, -5, -5

Rank: 26

Dielissen Marc (WR 921)

Table A	- Akindiya Ismaila (NIG, WR 504)	0-4	-11, -8, -7, -9
Table B	- Fedotov Petr (RUS, WR 438)	0-4	-2, -6, -8, -10
Table C	- Mabey Samuel (ENG, WR 1049)	4-3	8, 10, 8, -9, -9, -9, 7
Pl. 25-28	- Leguistin Enzo (FRA; WR nr)	1-4	-9, 5, -5, -8, -7
Pl. 27-28	- Hribar Peter (SLO, WR 885)	4-0	w.o.

Rank: 27

Moro Alberto (WR nr)

Table A	- Chernov Konstantin (RUS, WR 585)	1-4	-4, -2, -7, 12, -9
Table B	- Rukliatsou Uladzislau (BLR, WR nr)	1-4	-6, -13, -3, 7, -7
Pl. 25-32	- Leguistin Enzo (FRA, WR nr)	1-4	-9, -9, -9, 5, -5
Pl. 29-32	- Mabey Samuel (ENG, WR 1049)	4-3	-4, 5, -6, -9, 10, 6, 10
Pl. 29-30	- Dani Mudit (IND, WR 452)	4-0	w.o.

Rank: 29

11th Luxembourg Open Table Tennis Championships 05.-08.09.2018 - Coque (LUX)

Ciociu Traian (WR 921)

Table A	- Grixti Gabriel (MLT, WR nr)	4 – 0	7, 3, 5, 7
	- Afanador Brian (PUR, WR 130)	0 – 4	-8, -4, -5, -4
Table B	- Rukliatsou Uladzislau (BLR, WR nr)	2 – 4	9, 12, -7, -7, -7, -8
Pl. 33-40	- Haukedalen Anders (NOR, WR nr)	4 – 0	-3, -4, -3, -5
	- Huberty Dennis (LUX, WR nr)	4 – 1	7, 6, -4, 3, 7
Pl. 33-34	- Sarsembayev Dias (KAZ, WR 793)	0 – 4	-2, -9, -4, -12

Rank: 34

Huberty Dennis (WR nr)

Table A	- Sarsembayev Dias (KAZ, WR 793)	2 – 4	-10, -8, 9, 5, -12, -13
Table B	- Fedotov Petr (RUS, WR 438)	0 – 4	-6, -1, -1, -6
Pl. 33-40	- Giardi Federico (SMR, WR 803)	4 – 1	10, 3, 10, -7, 6
	- Ciociu Traian (LUX, WR 921)	1 – 4	-7, -6, 4, -3, -7
Pl. 35-36	- Singeorzan Bogdan (ROU, WR 912)	0 – 4	-5, -6, -8, -11

Rank: 36

Aguiar Joao (WR nr)

Table A	- Labanau Andrei (BLR, WR nr)	2 – 4	-10, 8, -7, -5, 9, -5
Table B	- Glod Eric (LUX, WR 156)	0 – 4	-5, -5, -8, -4
Table D	- Giardi Federico (SMR, WR 803)	0 – 4	-9, -5, -4, -6
Pl. 41-42	- Flaoien Jonas (NOR, WR nr)	1 – 4	14, -9, -6, -9, -4

Rank: 42

Cekic Irfan (WR nr)

Table A	- Mabey Samuel (ENG, WR 1049)	4 – 1	9, -7, 7, 13, 6
	- Dani Mudit (IND, WR 452)	4 – 0	-4, -7, -3, -6
	- Labanau Andrei (BLR, WR nr)	4 – 1	7, -9, 8, 7, 10
¼ Finale	- Weber Lionel (SUI, WR 127)	4 – 2	11, -7, 12, 10, -6, 6
½ Finale	- Soderlund Simon (SWE, WR 444)	1 – 4	-7, -8, 9, -6, -10
Pl. 3-6	- Weber Lionel (SUI, WR 127)	4 – 3	7, 11, -4, -9, 7, -9, 8
Pl. 3-4	- Lavergne Paul (FRA, WR 933)	2 – 4	7, -5, -8, -3, 11, -7

Rank: 4

Final Ranking Men's Singles

1. Afanador Brian (PUR, WR 130)
2. Soderlund Simon (SWE, WR 444)
3. Lavergne Paul (FRA, WR 933)

Cekic Irfan (LUX, WR nr)

Women's Singles

De Nutte Sarah (WR 75)

Table A	- Christensen Stefanie (DEN, WR 357)	4 – 1	8, 8, -7, 9, 9
	- Tsaptsinos Maria (ENG, WR 291)	4 – 1	-6, 7, 5, 4, 7
¼ Finale	- Sikorska Magdalena (POL, WR 380)	4 – 0	6, 8, 8, 7
½ Finale	- Yang Xiaoxin (MON, WR 95)	1 – 4	-3, 7, -6, -5, -7
Pl. 3-6	- Pfeffer Laura (FRA, WR 237)	0 – 4	w.o.

Rank: 6

11th Luxembourg Open Table Tennis Championships 05.-08.09.2018 - Coque (LUX)

Meyer Sarah (WR 433)

Table A	- Walloe Sophie (DEN, WR 642)	4-0	9, 8, 9, 9
	- Marchetti Nathalie (BEL, WR 146)	4-0	8, 6, 6, 9
	- Blazhko Anna (RUS, WR 695)	0-4	-7, -5, -4, -6
	- Christensen Stefanie (DEN, WR 357)	2-4	-13, -5, 9, 7, -2, -6
Pl. 17-24	- Hartbrich Leonie (HUN, WR 289)	1-4	-2, -1, 10, -5, -7
Pl. 21-22	- Lung Lisa (BEL, WR 170)	1-4	-5, -1, -5, 10, -4
Pl. 23-24	- De Hoop Sanne (NED, WR nr)	2-4	-6, 3, 9, -7, -8, -2

Rank: 24

Konsbruck Danielle (WR 262)

Table A	- Soposki Roza (FRA, WR nr)	2-4	-8, 13, 6, -9, -5, -3
	- Ho Tin-Tin ((ENG, WR 100)	1-4	-7, 9, -7, -5, -3
Pl. 25-32	- Tanska Caroline (SWE, WR 617)	4-0	4, 1, 5, 7
Pl. 25-28	- Marchetti Nathalie (BEL, WR 146)	2-4	-5, 8, -8, -8, 9, -6
Pl. 27-28	- Gales Larissa (LUX, WR nr)	4-1	9, -11, 2, 12, 6

Rank: 27

Gales Larissa (WR nr)

Table A	- Bogdanova Nadezhda (BLR, WR 171)	0-4	-3, -5, -6, -7
	- Front Erika (SWE, WR 517)	0-4	-6, -3, -8, -11
Pl. 25-32	- May Zahra (MLT, WR nr)	4-0	8, 1, 7, 7
Pl. 25-28	- Reust Céline (SUI, WR 299)	0-4	-8, -7, -7, -4
Pl. 27-28	- Konsbruck Danielle (LUX, WR 262)	1-4	-9, 11, -2, -12, -6

Rank: 28

Barbosa Ariel (WR 617)

Table A	- Marteau Bérénice (FRA, WR nr)	3-4	12, 10, -6, -2, -7, 8, -8
	- Lung Lisa (BEL, WR 170)	1-4	-5, -7, 7, -4, -4
Pl. 33-40	- Walloe Sophie (DEN, WR 642)	2-4	-7, -6, -8, 11, 9, -10
	- Poncin Julie (LUX, WR nr)	4-2	-2, 5, 8, 8, -12, 6
Pl. 37-38	- Kroon Mireille (SUI, WR nr)	3-4	3, -5, 9, 9, -9, -8, -6

Rank: 38

Poncin Julie (WR nr)

Table A	- Cutajar Anthea (MLT, WR nr)	4-2	8, -7, 8, 6, -9, 5
	- Jonsson Jennifer (SWE, WR 163)	0-4	-5, -9, -6, -7
	- Baltushite Marharyta (BLR, WR 320)	0-4	-5, -8, -4, -8
Pl. 33-40	- Helle Tanja (NED, WR 507)	0-4	-10, -2, -4, -14
	- Barbosa Ariel (LUX, WR 617)	2-4	2, -5, -8, -8, 12, -6
Pl. 39-40	- Cutajar Anthea (MLT, WR nr)	4-1	-8, 2, 3, 1, 4

Rank: 39

Final Ranking Women's Singles

1. Yang Xiaoxin (MON, WR 95)
2. Blazhko Anna (RUS, WR 695)
3. Shadrina Daria (RUS, WR 674)
Pfeffer Laura (FRA, WR 237)

KIEFFER Dominique**Superdivision Dames****Samedi 08.09.2018**

TT Dinez A	- Nodo A	4 - 6	
Kieffer Dominique (B2)	- Van den Berghe Anja (B0)	2 - 3	-8, 9, 6, -9, -8
	- 'T Hooft Kimberly (B0)	3 - 0	7, 8, 9
	- Sow Awa (B2)	3 - 2	-8, 6, -9, 5, 2



ITTF World Ranking September 2018

HERREN

Seniors

	<u>Platz</u>			<u>Punkte</u>
GLOD Eric	156	(177)	+21	2962
MLADENOVIC Luka	189	(196)	+7	2141
MICHELY Gilles	640	(677)	+37	215
BALABAN Ademir	741	(774)	+33	120
THILLEN Eric	803	(838)	+35	90
DIELISSEN Marc	921	(955)	+34	25
CIOCIU Traian	921	(968)	+34	25

Gesamtanzahl Spieler: 1180

Team-Ranking: 50/132 (August 2018: 50/131)

DAMEN

Seniors

	<u>Platz</u>			<u>Punkte</u>
NI Xia Lian	40	(40)		7974
DE NUTTE Sarah	75	(81)	+6	5350
KONSBRUCK Danielle	262	(228)	-34	1382
MEYER Sarah	433	(454)	+21	489
CAMERLYNCK Chiara	457	(467)	+10	420
GONDERINGER Tessy	507	(521)	+14	293
TAMASAUSKAITE Egle	615	(638)	+23	140
GREIN Lena	617	(643)	+26	120
BARBOSA Ariel	617	(643)	+26	120

Gesamtanzahl Spielerinnen: 866

Team-Ranking: 15/117 (August 2018: 16/117)

In Klammern die Ranglistenposition des vergangenen Monats.

RS

NOUVEAU Consultations Médecine du Sport

www.hopitauxschuman.lu

HÔPITAUX
ROBERT
SCHUMAN

Pour les sportifs jeunes, âgés, occasionnels, amateurs ou professionnels

- Blessures sportives
- Accidents du sport
- Traitement médical
- Traitement opératoire



Où? Polyclinique Hôpital Kirchberg

Quand? Tous les lundis matins de 7h30 à 11h

Consultations avec ou sans RDV

**Pour plus d'informations et pour prendre RDV,
merci de contacter le +352 24 68 5601**

d'Benotze vun Zelluloïd-Bäll

Geméiss der Decisioun vum Comité-Directeur vum 2. Mee 2018 (Punkt 1.6. am Rapport), kënnen dës Saison (also 2018-2019) nach ALL Zelluloïd-Bäll benotzt ginn, déi an der Saison 2017-2018 eng ITTF-Zulassung haten, also och déi, déi lo fir d'Saison 2018-2019 net méi op der ITTF-Lëscht stinn. Dat ass e.a. de Fall fir d'Zelluloïd-Bäll vun de Marken DONIC, ANDRO, TSP a SCHILDKRÖT, déi lo net méi op der ITTF-Lëscht stinn, an awer nach fir dës Saison zougelooos bleiwen.

Vum 1. Juli 2019 un duerfen dann awer KENG Zelluloïd-Bäll méi fir déi offiziell DT-Kompetitiounen hei zu Lëtzebuerg benotzt ginn, weder fir individuell nach fir Équipe-Kompetitiounen, an souguer och net méi déi Zelluloïd-Bäll, déi fir d'Saison 2019-2020 dann eventuell nach ëmmer sollten op der ITTF-Lëscht stoen.

Notzt also onbedéngt déi lafend Saison (2018-2019) fir är Stocken un Zelluloïd-Bäll opzeschaffen, a kaaft virun allem keng nei Zelluloïd-Bäll méi (jiddefalls net méi, wéi dir der nach fir dës Saison braucht), well den 1. Juli 2019 wäert d'Zäit vun den Zelluloïd-Bäll dann och zu Lëtzebuerg definitiv eriwwer sinn.

Sollten iech d'Zelluloïd-Bäll am Laf vun der Saison ausgoen, da kënt dir zu all Ament op aner Bäll ëmwiesselen, denkt awer drun, sou ee Ballwiesel zur Zäit am FLTT-Sekretariat ze mellen, well dir duerft réischt aner Bäll benotzen vum 10. Schaffdag un, nodeems dee vun iech gemellte Ballwiesel offiziell (generell am BIO) publizéiert ginn ass. D.h. datt dir e Ballwiesel am Laf vun der Saison ëmmer am beschten op d'mannst 3 Wochen virun deem Datum beim Verband melle sollt, vun deem un dir deen neie Ball wëllt benotzen.

Neumeldungen (A/B/C)

Verein	Lizenz	Name und Vorname	Médico	Alterskat.	Klass.	Spielberecht.	TR
Bartreng	25472	LUCIEN Nicolas		SEN	B3	24/09/2018	2

Ummeldung 'Freizeit-Lizenz' → 'Spieler-Lizenz'

Verein	Lizenz	Name und Vorname	Médico	Alterskat.	Klass.	Spielberecht.	TR
Union Lëtzebuerg	23310	GÖTZFRIED Andreas		SEN	C3	05/09/2018 (#)	0

(#) unter der Bedingung, dass der Spieler bis zu diesem Datum die sportmedizinische Untersuchung bestanden hat, ansonsten erhält der Spieler die Spielberechtigung erst ab dem Augenblick, wo er diese Untersuchung bestanden hat

FLTT - MATCHS REPORTÉS 2018 - 2019**14.09.2018**

DATE	COM	JOU	Nr	Équipe 'home'	Équipe 'away'	Raison	Nv. Date	Heure	Résultat
29.09	Sen	1	2	Berbuerg	Iechternach	Intercup	22.09	15:00	
29.09	Sen	1	104	Recken 1	Briddel 1	Intercup	12.10	19:30	
29.09	Sen	1	115	Nidderkàerjeng 2	Diddeleng 3	ETTU	22.09	19:30	



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES

